

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 27 (1954)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## FELD-ÜBERMITTLUNGSGERÄTE

Das Feldtelefon  
auf dem  
Schütteltisch



### **Robuste Ausführung, ein weiterer Vorteil der Albis-Feldstation**

*Die Feldstation F. Tf. 50 wurde geprüft auf:  
Mechanische Beanspruchung — Klima-  
und Höhenbeständigkeit — Feuchtigkeits-,  
Staub- und Sonnenbestrahlungseinflüsse  
— Angriffe von Insekten und Mikro-  
Organismen*

*Abmessungen: Höhe 220 mm  
Breite 150 mm  
Tiefe 90 mm  
Gewicht: 2,35 kg*

ALBISWERK ZÜRICH AG. Albisriederstr. 245 Zürich 47 Tel. (051) 52 54 00